Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 167 Bern, Mittwoch 20. Juli 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, mercredi 20 juillet 1960 **No 167**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 181179–181223.
Reaktor AG., Zürich.
Agence Economique et Financière S.A., Zürich.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Drucksachen und Warenmuster ohne Adresse; Annahmebeschränkungen. – Dépôt d'imprimés et d'échantillons de marchandises sans adresse; restrictions. – Stampe e campioni di merci senza indirizzo; restrizioni d'accetazione.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr**, hzw. **Freitag 12 Uhr**, beim **Sebweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne**, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugehen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Niederglatt* (1116¹)

Gemeinschuldner: Schmidli Hans, geb. 1931, von Zürich, Elektroapparatebau, Oberdorfstrasse, Rümlang.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1960.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Juli 1960.

Ct. de Berne *Office des faillites, Porrentruy* (1206)

Failli: Fischer Jean, atelier de perçage de pierres fines à Bassecourt, actuellement à Cornol.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1958.
Liquidation sommaire, art. 231 LP. (Ordonnance du Président I du Tribunal de ce siège du 15 juillet 1960).
Délai pour les productions: 18 août 1960.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1207)

Neuauflage des Kollokationsplanes
infolge nachträglicher Forderungseingaben

Gemeinschuldner:
1. Rütti Otto, Beleuchtungskörperfabrik, Biel 8, Mettlenweg 25.
2. Rossetti Ugo, Baugeschäft, Blumenrain 51, Biel 7.

Anfechtungsfrist: bis 30. Juli 1960.

Kt. Uri *Konkurskreis Uri* (1218)

Im Konkurse über Sicher Franz, Bauzeichner, Gurtnellen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Altdorf, den 19. Juli 1960.

Die a. o. Konkursverwaltung Sicher Franz, Altdorf.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (1208)

Failli: Vial Fernand, né en 1925, ancien tenancier du Buffet de la Gare, à Blonay.
Date du dépôt: 20 juillet 1960.
Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 30 juillet 1960; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32, al. 2, OF.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Bischofszell* (1219)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 15. Juli 1960 den Konkurs des Müller-Marti Albert, Metzgermeister, früher «Zur Palme», in Schönenberg a. Th., als geschlossen erklärt.

Weinfelden, den 19. Juli 1960. Gerichtskanzlei Bischofszell.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastherechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugehen, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern *Betreibungsamt Saanen* (1140¹)

Einzige Liegenschaftssteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die
Société Immobilière Le Mail-Vert S. A.,
94, rue du Rhône, Genf, gelangen Freitag, den 19. August 1960, 14—15 Uhr, im Saale des Hotels Saanerhof in Saanen an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

1. Saanen Grundbuchblatt Nr. 3143
   Eine Besitzung in Saanenmöser, haltend:
   a) Chalet Nr. 423 B, brandversichert für — Fr. 66 900.—
   b) 16,53 Aren Gebäudeplatz und Umschwung.
   Amtlicher Wert: — Fr. 165 000.—
   Betreibungsamtliche Schatzung: — Fr. 160 000.—
2. Saanen Grundbuchblatt Nr. 3549
   Eine Parzelle Bauland in Saanenmöser im Halte von 6,10 Aren.
   Amtlicher Wert: — Fr. 3 660.—
   Betreibungsamtliche Schatzung: — Fr. 15 000.—

An die Pfandgläubiger und alle Beteiligten ergeht hiermit die Aufforderung, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere auch für Zinse und Kosten, binnen 20 Tagen, d. h. bis 30. Juli 1960 beim Betreibungsamt Saanen anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während einer Frist von 10 Tagen, vom 14. Tage vor der Steigerung an, im Betreibungsamt Saanen zur Einsicht auf.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 2. Rang.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Saanen, den 1. Juli 1960. Betreibungsamt Saanen: W. Schopfer.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Wil* (1209)

Schuldner: Brüniger Bernhard, Käser, Käserei Lindengut, Wil.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil: 14. Juli 1960.
Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate.
Sachwalter: Dr. W. Haselbach, Gerichtsschreiber, Wil.
Eingabefrist: bis zum 12. August 1960. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Juli 1960) mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: der Zeitpunkt wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Aargau *Konkurskreis Baden* (1210)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat mit Beschluss vom 12. Juli 1960 die Nachlaßstundung von Länzlinger Marcel, Sport- und Spielwaren, Velohandlung, Landstrasse 34, Wettingen, um zwei Monate, d.h. bis zum 4. Oktober 1960 verlängert.

Wettingen, den 15. Juli 1960. Der Sachwalter: Roman Hänggli, Bücherexperte, Wettingen.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (1211)

Nachlassvertrag im Konkurs

Zur Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages im Konkurs des Lorentz Walter, geb. 1910, von Basel-Stadt, Handel en gros mit Schneiderartikeln, wohnhaft a. Landstrasse 98, Rüschlikon, ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 30. August 1960, vormittags 11 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Horgen, Bezirksgebäude Horgen (2. Stock). Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Horgen, den 15. Juli 1960. Bezirksgericht Horgen, I. Abt., der Gerichtsschreiber: Dr. Vogel.

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental* (1212)

Schuldner: Poschung Werner, Gemüsehändler, Zweisimmen, Bahnhofstrasse.
Datum der Verhandlung: Freitag, den 22. Juli 1960, 8.45 Uhr, im Schloss Blankenburg.

Blankenburg, den 14. Juli 1960. Der Nachlassrichter: v. Grünigen.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (1213)

Auflage von Status und Rechenschaftsbericht der Liquidatoren pro 1959

Schuldnerin: Sport A.G. in Nachlassliquidation, Biel.

Im obigen Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung liegen der Status per 31. Dezember 1959 sowie der Rechenschaftsbericht der Liquidatoren pro 1959 im Domizil des Liquidators Albert Waldmeyer: Allgemeine Treuhand A.G., Hugistrasse 14, Biel, zuhanden der Gläubiger und Aktionäre während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Biel, den 15. Juli 1960. Die Liquidatoren: Albert Waldmeyer Paul Antenen

Concordato con abbandono attività
(L. F. E. e F. 316a a 316t)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (1214)

Stato di riparto definitivo e conto finale
(Art. 316 n e 316 p LEF)

La commissione di liquidazione del concordato con abbandono dell'attivo Lena Giacomo & figlio, Lugano, comunica ai signori creditori che dal 18 luglio 1960 lo stato di riparto definitivo ed il conto finale sono a loro disposizione durante 20 (venti) giorni presso lo studio dell'avv. Renato Guidicelli, corso Pestalozzi 10, Lugano, entro questo termine essi potranno essere impugnati per via di ricorso alla autorità di vigilanza.

Lugano, 14 luglio 1960.

Il presidente della commissione di liquidazione: Avv. Renato Guidicelli.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal d'Orbe* (1215)

Demande de sursis concordataire par abandon d'actif

Le président du Tribunal du district d'Orbe statuera, en son audience du lundi 25 juillet 1960, à 14 heures 30, à Orbe, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par Finess S.A., à Vallorbe.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la maison Finess S.A., à Vallorbe.

Orbe, le 16 juillet 1960. Le président: E. Taillens.

Ct. de Vaud *Tribunal du district, Yverdon* (1217)

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera dans son audience du mercredi 27 juillet 1960, à 9 heures du matin, en salle du Tribunal civil, à Yverdon, Hôtel de Ville, sur les demandes de sursis concordataire présentées par Pittet Transports S.A. et Pittet Marcel, exploitation de gravières et carrières, location de machines, etc., à Yverdon, rue St-Georges 6.

Les intéressés pourront se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation des débiteurs.

Yverdon, le 18 juillet 1960. Le vice-président: G. Besson.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Gaster* (1216)

In der Nachlass-Sache Vogel Hans, Zentralheizungen, Gasthaus zum Bahnhof, Reichenburg, findet die Gläubigerversammlung am Montag, den 8. August 1960, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Schwert, in Schänis, statt.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Versammlung im Büro des Sachwalters.

Weesen, den 18. Juli 1960. Der Sachwalter: Dr. A. Hofstetter, Konkursbeamter.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Bischofszell* (1220)

Nachlaßstundungsbewilligung

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 15. Juli 1960 der Firma Willi Keller's Witwe, Zimmerei und Sägerei, in Oberaach, eine Nachlaßstundung von vier Monaten, das heisst bis 15. November 1960 bewilligt.

Als Sachwalter wird ernannt: Friedensrichter A. Schoop, in Amriswil.

Weinfelden, den 19. Juli 1960. Gerichtskanzlei Bischofszell.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Juli 1960.

Neue Baugenossenschaft Rüti, in Rüti. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1960 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Land, Erstellung von zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern und Vermietung der Häuser und Wohnungen zu den Selbstkosten an Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Es sind dies: Fritz Schenk, von Uerkheim (Aargau) und Stäfa (Zürich), in Rüti (Zürich), Präsident; Fridolin Ernst, von und in Rüti (Zürich), Vizepräsident; Walter Büchi, von Wildberg (Zürich), in Rüti (Zürich), Aktuar; Hansruedi Knobel, von Wald (Zürich) und Hlaslen (Glarus), in Wald (Zürich), Kassier. Geschäftsdomizil: Ecke Haltberg-/Falkenstrasse (bei Fritz Schenk).

12. Juli 1960. Elektrische Artikel usw.

W. Moor, in Zürich (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1959, Seite 474), technische Artikel für die Elektroindustrie usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1960 an die «W. Moor AG», in Zürich, erloschen.

12. Juli 1960. Elektronik.

W. Moor AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit elektronischen Halbfabrikaten und elektronischen Bauelementen aller Art, Uebernahme von technischen Vertretungen und Verwertung von Patenten sowie Durchführung aller Geschäfte, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Sie kann sich des weitern an Produktions- oder Handelsunternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000 und ist zerlegt in 150 Aktien zu Fr. 100 und 385 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «W. Moor», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1960, nach der die Aktiven Fr. 778 643.44 und die Passiven Fr. 573 643.44 betragen, zum Preise von Fr. 205 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem aus einem bis fünf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrate gehören an: Wolfgang Moor, von Zürich und Basel, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Walter Ochsenbein, von und in Zürich, und Wilhelm Lengler, von Niederrohrdorf (Aargau), in Einsiedeln, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift. Die beiden zuletzt Genannten zeichnen ausschliesslich zusammen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, also nicht auch unter sich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Vital Aumann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Usteristrasse 14, in Zürich 1.

15. Juli 1960. Pharmazeutische Produkte.

Globopharm A.-G., bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1953), pharmazeutische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1960 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Küsnacht. Durch Ausgabe von 130 neuen Namenaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 165 000 erhöht worden. Es zerfällt in 330 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dr. Kurt Egloff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Zinnenlauf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Kasper, von Basel, in Küsnacht (Zürich), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. med. Walter Meier, von Kilchberg (Zürich), in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eduard Imhoff, von Basel, in Neuenhof (Aargau). Geschäftsdomizil: Fähnlibrunnenstrasse 12.

15. Juli 1960. Eisenkonstruktionen usw.

C. & R. Nyffenegger A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 690), Eisenkonstruktionswerkstätte usw. Die Generalversammlung vom 4. Juli 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung einer Spezialreserve liberiert worden.

15. Juli 1960.

Grundbesitz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1960, Seite 959). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

15. Juli 1960. Restaurant.

Felsenegg AG., in Stallikon (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1959, Seite 3182), Betrieb des Bergrestaurants Felsenegg usw. Die Generalversammlung vom 17. Juni 1960 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

15. Juli 1960.

Stauffer & Co., Reklame, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1960, Seite 958), Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Kurt Lüscher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kollektivgesellschafter ohne Zeichnungsbefugnis in die Gesellschaft eingetreten Jakob Lüscher, von Staffelbach (Aargau), in Zürich 11. Der Gesellschafter Robert Stauffer führt nun Einzelunterschrift.

15. Juli 1960. Chemisch-technische Produkte.

Trichema AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1957, Seite 2858), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 816, in Zürich 9.

15. Juli 1960. Tierische Abfallprodukte.

Joseph Leutenegger, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1956, Seite 2885), Import und Export sowie Vertretungen von tierischen Abfallprodukten. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und das Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Langwattstrasse 14, Zollikerberg.

15. Juli 1960. Möbel usw.

Erfag AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf, den Verkauf und die Vermittlung aller in Frage kommenden Artikel der Möbel- und Ausstattungsbranche bei den einschlägigen Fabrikanten und Handelsfirmen, ausschliesslich für die Aktionäre der Gesellschaft, sowie die Pflege des Erfahrungsaustausches unter den Aktionären. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Tschäppät, von Biel (Bern), in Zürich, Präsident; Paul Meili, von und in Winterthur, Vizepräsident, sowie Josef Meier, von Obersiggenthal, in Wettingen; Erwin Naef, von Zürich, in Rorschach, und Ernst Zurkirchen, von und in Uster, weitere Mitglieder. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem andern Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 94, in Zürich 3 (bei Friedrich Tschäppät).

15. Juli 1960. Immobilien.

Hans Scherrer Erben A.G., in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 150 000; es zerfällt in 3150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das im Handelsregister nicht eingetragene, unter der Bezeichnung «Scherrer's Erben Geflügelfarm», in Opfikon, betriebene Unternehmen mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1960, nach der die Aktiven Fr. 4 543 033.21 und die Passiven Fr. 980 747.10 betragen, zum Preise von Fr. 3 562 286.11, von dem Franken 3 150 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Lotz, von und in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Emilie Scherrer, von und in Basel; Paul Scherrer, von Basel, in Cleveland (Ohio, USA); David Scherrer, von Basel, in Riehen; Max Scherrer, von Basel, in Münchenstein; Lydia Buser, von Känerkinden, in Benken (Basel-Landschaft), und Werner Buser, von Känerkinden, in Benken (Basel-Landschaft), als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Rietgrabenstrasse 70.

15. Juli 1960.

Sennereigenossenschaft Spittel, in Wald (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1956, Seite 1606). Die Generalversammlung vom 15. Februar 1960 hat die Statuten geändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Jakob Wettstein und Gustav Waldmeyer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Diggelmann ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Otto Müller, von und in Wald (Zürich), als Kassier, und Werner Zollinger, von Fischenthal, in Wald (Zürich), als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

15. Juli 1960. Kosmetische und pharmazeutische Produkte.

Urva A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1956, Seite 151), kosmetische und pharmazeutische Produkte aller Art usw. Georges Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinrich Beller, von Kreuzlingen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 37, in Zürich 2 (bei Heinrich Beller).

15. Juli 1960.

Rosenstiel Papier A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1527). Die Prokura von Werner Stettbacher ist erloschen. Die Prokuristin Hedwig Gross hat infolge Verehelichung den Familiennamen Zettl erhalten.

15. Juli 1960.

Continentale Handels-Aktiengesellschaft (Société Continentale pour le Commerce Société Anonyme) (Società Continentale per il Commercio Società Anonima), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3071). Die Prokura von Felix Lehr ist erloschen.

15. Juli 1960. Kisten usw.

Karl Weber, Emballeur, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1960, Seite 324), Fabrikation von Kisten für Export, speziell Uebersee, Uebernahme sämtlicher Verpackung usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Die Prokuristin Marta Brunnschweiler hat infolge Verehelichung den Familiennamen Weber und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt weiterhin in Zürich.

15. Juli 1960.

«Marmot» Kellerei, J. Wertheimer & Co., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3162), Kollektivgesellschaft, Weine und Spirituosen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Wyler, von Basel, in Adliswil, und an Willy Nussbaum, von Densbüren, in Opfikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

30. Juni 1960. Immobilien.

Aaregg A.G., in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, Verwaltung sowie Erstellung von solchen usw. (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 231). Rudolf Messerli ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Als Sekretär ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Stefan Burger, von Freienwil, in Bern. Unterschrift ist erteilt worden an Johanna Messerli-Gasser, von Kaufdorf, in Bern. Sie sowie der bisherige Verwaltungsrat Hans Robert Zaugg, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Kesslergasse 15 (bei Rudolf Messerli).

1. Juli 1960.

Immobiliengesellschaft Phlox A.G., in Bern (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2426). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juni 1960 hat die Gesellschaft eine Statutenänderung beschlossen. Sie bezweckt nun auch den Betrieb des Tea-Rooms «Maxim» in Bern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

12. Juli 1960.

Tanklager Ostermundigen A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Lagerhaltung von Heizöl für Dritte in Ostermundigen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft Miet- und Pachtverträge über Lagerraum abschliessen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einberufungen der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: René Stehelin, von Basel, in Bern. Geschäftslokal: Neuengasse 20 (bei der Firma «Hänggi & Co. A.G.»).

14. Juli 1960. Bäckerei, Lebensmittel.

Alb. Riesen-Burgener, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Albert Riesen-Burgener, von Oberbalm, in Bern-Bümpliz. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Bottigenstrasse 46.

15. Juli 1960.

Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1957, Seite 1338). Die Unterschrift des Titelverwalters Hermann Rudolf von Graffenried ist erloschen. Als Titelverwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Rudolf B. von Graffenried, von und in Bern. Die Unterschrift des Kassiers Leo Lüthy ist erloschen. Als Kassier ist ernannt worden Ernst Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, in Bern; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

15. Juli 1960. Liegenschaften.

Mangana A.G., in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1795). Hans Baumgartner ist aus dem Verwal-

tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Armin Maurer, von und in Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

15. Juli 1960. Stanzwerkzeug-Normalien usw.

Normalien A.G. (Normes S.A.) (Normalisation Ltd.), in Bern-Bümpliz, Fabrikation von Stanzwerkzeug-Normalien und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Fritz Styner ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Annette von Hagemeister-von Franz, nun von Bern, in Gerzensee, mit Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen.

Bureau Burgdorf

14. Juli 1960. Samen.

Karl Haubensak, in Burgdorf, Samenhandlung (SHAB. Nr. 266 vom 29. Oktober 1921). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

14. Juli 1960.

Haubensak Samen, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Edwin Haubensak, von Basel, in Burgdorf. Samenhandlung. Hohengasse 29.

14. Juli 1960. Gold- und Silberwaren.

B. Wirth, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1949). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

13. Juli 1960. Maschinen, Werkzeuge usw.

Ulrich Rohrer-Marti AG, in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1960, Seite 1852). Die Unterschriften von Heinrich Portmann, Vizedirektor, und Karl Ermatinger, Prokurist, sind erloschen.

Bureau de Moutier

14 juillet 1960. Horlogerie, etc.

Buechc et Abegg, à Court, exportation d'horlogerie et d'appareils électriques, société en nom collectif (FOSC. du 12 décembre 1952, N° 292, page 3030). La société est dissoute depuis le 31 mai 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Saanen

12. Juli 1960.

Viehzuchtgenossenschaft Saanen VII, in Saanen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1503). Die Generalversammlung vom 21. August 1959 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 juillet 1960.

Caisse de Crédit Mutuel de Les Breuleux, aux Breuleux (FOSC. du 14 juin 1948, N° 136, page 1659). La signature de Paul Jodry est radiée. Laurent Viatte, de Les Bois, aux Breuleux, est nouveau vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président Abel Roy, du vice-président Laurent Viatte et du secrétaire Joseph Surdez.

Bureau Thun

14. Juli 1960. Textilien, technische Neuheiten.

Versandgeschäft Moser & Kohler, in Thun, Handel mit und Versand von Textilwaren, Vertrieb von technischen Neuheiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1959, Seite 2214). Der Gerichtspräsident I von Thun hat durch Urteil vom 21. Juni 1960 über die Kollektivgesellschaft den Konkurs eröffnet.

14. Juli 1960.

Bilor, Treuhand- & Steuerberatungs A.G., in Thun, Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltungen aller Art, Führung und Ueberwachung von Buchhaltungen usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 447). Die Prokura von René Meinerzhagen ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Juli 1960. Traktoren, landwirtschaftliche Maschinen.

Frau Schaller-Burch, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Agnes Schaller geborene Burch, von Werthenstein, in Luzern. Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen. Giseliboden 9.

14. Juli 1960.

Gotthard Schnyder A.G. Eisen und Metalle, in Luzern, Industrieabfälle usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1197). Gotthard Schnyder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Jules Auer-Schnyder (bisher Mitglied); er führt wie bisher Einzelunterschrift. An Hans Schaller, von und in Menznau, ist Einzelprokura erteilt worden.

14. Juli 1960.

Strumpfwaren A.G. (Bas et Chaussettes S.A.) (Calze S.A.), in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1959, Seite 3615). An Emil Matzinger, von Bülach, in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt.

14. Juli 1960.

Baugenossenschaft Wegmatte Horw, in Horw (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1953, Seite 859). Diese Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 23. Februar 1960 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Juli 1960. Waschanstalt.

Schmid-Dommann's Erben, in Luzern, Dampfwaschanstalt (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1939, Seite 816). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Hedwig Schmid aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Juli 1960. Damenkonfektion.

Hophan, in Glarus, mit Zweigniederlassung in Näfels, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1956, Seite 3194). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hophan Inhaberin Frau Hauser-Hophan», in Glarus.

12. Juli 1960. Damenkonfektion usw.

Hophan Inhaberin Frau Hauser-Hophan, in Glarus. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Doris Hauser-Hophan, von Näfels, in Glarus. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hophan», in Glarus, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Walter Hauser-Hophan, von Näfels, in Glarus. Anfertigung von und Handel mit Damen- und Kinderkonfektion. Bankstrasse 36. Unter der gleichen Firma besteht in Näfels eine Zweigniederlassung, die durch die Firmainhaberin und den Prokuristen je mit Einzelunterschrift vertreten wird.

Zug – Zoug – Zugo

13. Juli 1960. Stahl- und Metallprodukte.

Strix A.G. (Strix S.A.) (Strix Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, die Ein- und Ausfuhr, den Vertrieb und die Verwertung von Stahl- und Metallprodukten. Sie bezweckt ferner die Beteiligung an andern gleichartigen Unternehmen sowie die Verwaltung von gleichartigen Unternehmen und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

14. Juli 1960. Tuchwaren.

Karl Schnarwiler, in Zug, Tuch- und Restengeschäft (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1945, Seite 1610). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (HRV Art. 54), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Juli 1960. Papierwaren.

Entag, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Papierwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2823). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1960, Seite 2050) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 juillet 1960. Commerce de bétail.

Romain Dénervaud, à Romont. Le titulaire est Romain Déner[illegible] lézières (Fribourg). Commerce de bétail.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

14. Juli 1960. Autotransporte usw.

Leo von Burg, in Balsthal, Autotransporte, offizielle Bahncamionnage (Sachen) (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1950, Seite 1088). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Juli 1960. Autotransporte, Mineralwasser usw.

B. Küpfer, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Benjamin Küpfer, von Arni b. Biglen (Bern), in Balsthal. Camionnage, Autotransporte, Handel mit Mineralwasser und Obstsäften. Bahnhofquartier 220.

Bureau Stadt Solothurn

11. Juli 1960. Elektrische und elektronische Geräte.

Borer & Co., Electronic, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere Uhrenkontrollgeräten, Zeitwaagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 176). Der Kommanditär Johann Kocher ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 38 500 ist erloschen. Die Ehefrau des Komplementärs Anton Borer, Käthi Borer geb. Lörtscher, von Erschwil (Solothurn), in Zuchwil, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 eingetreten. Anton Borer-Lörtscher wohnt nun in Zuchwil. Die Vormundschaftsbehörde Zuchwil hat die Genehmigung gemäss Art. 177, Abs. 2 ZGB am 30. Juni 1960 erteilt.

14. Juli 1960. Restaurant.

Ernst Weingart, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Buffet-Bahnhof-West» (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2739). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Juli 1960. Kunststoff-Produkte.

Pius Logo, in Reinach, Fabrikation und Verkauf von Kunststoff-Produkten sowie Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1960, Seite 552). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juli 1960. Mechanische Werkstätte usw.

W. Matt & Sohn, in Niederdorf, mechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3358). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Walter Matt-Lohner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Walter Matt, von Ziefen, in Niederdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Walter Matt.** Neue Geschäftsnatur: Präzisionswerkstätte und Spannzangenfabrikation.

13. Juli 1960. Metallwaren, Spenglerei.

Frau H. Läderach-Bodmer, in Münchenstein, Metallwarenfabrikation, Spenglerei, Installationen usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1954, Seite 1221). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «M. & H. Läderach», in Münchenstein, erloschen.

13. Juli 1960. Spenglerei, Metallwaren.

M. & H. Läderach, in Münchenstein. Marcel Läderach-Bodmer und Hedwig Läderach-Bodmer, in Gütertrennung lebende Ehegatten, beide von Worb (Bern), in Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau H. Läderach-Bodmer» übernommen hat. Geschäftsnatur: Werkstatt in Münchenstein: Spenglerei, sanitäre Installationen, Zentralheizungen; Metallwarenfabrik in Reconvilier (Bern) für Apparate-, Maschinen-, Blech- und Metallwarenfabrikation, Décolletage sowie Handel mit solchen Produkten. Emil Freystrasse 81, Münchenstein 1.

13. Juli 1960. Waren aller Art.

Hellinger & Jordan, in Allschwil. Verene Hellinger-Bürgisser, von Giffers (Freiburg), in Allschwil, handelnd mit Zustimmung ihres Ehemannes Hans-Peter Hellinger-Bürgisser, von Uruguay, in Allschwil, dem Kollektivprokura

zu zweien erteilt ist, und Marcel Jordan, von Frankreich, in St. Louis (Frankreich), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1960 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Import und Export von Waren aller Art. Baselmattweg 172, Neu-Allschwil.

13. Juli 1960. Bauunternehmung usw.

W. & J. Rapp A.G., Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2851), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Dr. Martin Keller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde für das Gesamtunternehmen erteilt an Hans Rudolf Gloor, von Seon (Aargau), und Werner Traber, von Winterthur, beide in Muttenz.

13. Juli 1960. Zellstoffwattenprodukte usw.

Keller & Hürzeler, in Liestal, Verarbeitung von und Handel mit Zellstoffwattenprodukten usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2852). Der Bezirksgerichtspräsident von Liestal hat am 30. Juni 1960 über diese Kollektivgesellschaft den Konkurs erkannt Die Firma ist aufgelöst.

13. Juli 1960.

Garage Hardwald A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1958, Seite 415). Die Prokura von William Pellaton ist erloschen.

13. Juli 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Filiale in Liestal (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 776), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des stellvertretenden Generaldirektors Walter Fankhauser ist erloschen.

13. Juli 1960. Schreinerei.

Paul Bitterli, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Bitterli-Zurflüh, von Wisen (Solothurn), in Pratteln. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Fröschmattstrasse 11.

13. Juli 1960. Restaurant.

Carl Reif-Egli, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Carl Reif-Egli, von Basel, in Pratteln. Betrieb des Restaurants zur Klemme. Hauptstrasse 21.

13. Juli 1960. Mechanische Werkstätte.

W. Fabry & Söhne, in Bubendorf. Unter dieser Firma sind Wilhelm Fabry-Tschopp, Hans Fabry und Willy Fabry-Schwald, alle von und in Bubendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1955 begonnen hat. Mechanische Werkstätte. Gartenstrasse 21.

13. Juli 1960.

Elektra Baselland, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1960, Seite 96). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Hemmig-Rudin, von Lampenberg, in Liestal.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Juni 1960.

Montebello, Kies- und Sandwerk A.G., in Pontresina (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 152). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1960 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 80 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 70 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Juli 1960. Beschläge, Werkzeuge usw.

K. Stalder-Oswald, in Ilanz, Handel mit Beschlägen und Werkzeugen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1950, Seite 1009). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juli 1960. Landwirtschaftliche Geräte, Haushaltartikel usw.

Chr. Zinsli-Caveng, in Ilanz, Handel mit landwirtschaftlichen Geräten und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1955, Seite 2535). Diese Firma hat als weitere Geschäftszweige aufgenommen: Handel mit Beschlägen und Werkzeugen.

14. Juli 1960.

Milchproduzentengenossenschaft Maienfeld, in Maienfeld (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2859). Die Unterschrift von Paul Bernhard-Jäger ist erloschen. In den Vorstand wurde als Aktuar neu gewählt: Beat Riederer-Kuoni, von und in Maienfeld. Die Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv zu zweien.

14. Juli 1960. Beteiligungen usw.

Foundry Services Holdings (Chur) Ltd. [Foundry Services Holdings (Chur) AG.] [Foundry Services Holdings (Chur) SA.], in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 24. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an sowie die Finanzierung, die Kontrolle und die Organisation von in- und ausländischen Aktiengesellschaften, welche sich mit der technischen Beratung der Giessereibranche-Kunden der Firma «Foundry Services (International) Ltd.», in Birmingham (England), sowie mit der Herstellung und dem Vertrieb von Produkten, die in der Giesserei-Industrie benötigt werden, befassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 100 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eric Weiss, britischer Staatsangehöriger, in Dorridge (Warwichshire, England), Präsident; Nathan R. Owen, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Hans Frey, von Zürich und Meilen, in Zürich; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär. Sekretär ist George Edward Cobby, britischer Staatsangehöriger, in Tamworth (England). Domizil: Alexanderstrasse 8.

Aargau - Argovie - Argovia

12. Juli 1960. Waffeln, Biskuits, Konfiseriewaren.

Fritz Ringgenberg & Co., in Buchs, Fabrikation von Waffeln, Biskuits und Konfiseriewaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1300). Diese Gesellschaft, die nicht mehr eintragspflichtig ist (Art. 595 OR), wird im Handelsregister gelöscht. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt. Die Gesellschaft besteht ohne Eintragung weiter.

12. Juli 1960.

PROTA Maschinen- & Apparatebau Fritz Probst, in Aarau, Maschinen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1493). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Gertrud geborene Speidel besteht Gütertrennung.

12. Juli 1960. Südfrüchte, Comestibles, Gütertransporte.

R. Widmer, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist René Widmer-Seiler, von und in Gränichen. Handel mit Südfrüchten und Comestibles; Gütertransporte. Schmiedgasse 1.

12. Juli 1960.

Warenhaus Baden AG. WABA, in Baden, Handel mit Waren aller Art in der Form des Warenhauses (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289). Die an Albert Mark erteilte Prokura ist erloschen.

12. Juli 1960.

A. Schweizer Foto-Kino Wettingen, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Arthur Schweizer-Brönnimann, von Berg (Thurgau), in Zürich 10, ab 1. August 1960 in Wettingen. Verkauf von Photo- und Kinoartikeln, sowie sämtlichem Zubehör, Verarbeitung von Amateurarbeiten. Facharbeiten, wie Pass-, Portraits- und technische Aufnahmen. Landstrasse 115.

12. Juli 1960.

Gebrüder Pauli, Bahnhof-Buffet Aarau, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1956, Seite 16). Die Prokura von Ernst Pauli, senior, ist erloschen.

12. Juli 1960. Sanitäre Apparate aller Art.

Hunziker A.G. Wildegg, in Möriken-Wildegg, Handel mit und Fabrikation von sanitären Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1959, Seite 826). Das Mitglied Willy Buttliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Präsident Ernst Hunziker ist nun einziges Mitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an Willi Hunziker und Hans Maurer, beide von Schmiedrued, in Möriken-Wildegg.

12. Juli 1960.

Bürstenfabrik Walther A.G. (Brosserie Walther S.A.), in Oberentfelden (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1092). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Ulrich Tanner, von Dintikon, in Oberentfelden. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

12. Juli 1960.

Hotel Glas AG., in Baden, Betrieb des «Hotel Glas» in Baden, ferner Erwerb, Verkauf und Verpachtung von Liegenschaften, Betrieb von Unternehmen des Hotel- und Gastgewerbes (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2335). Hans Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Romeo Moneta, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, als Präsident mit Einzelunterschrift; Heidi Moneta-Rogger, von Gunzwil (Luzern), und Doris Moneta-Stocker, von Wädenswil (Zürich), beide in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1960.

Chemische Fabrik Brugg A.-G. (Fabrique de Produits chimiques Brougg S.A.) (Chemical Works Brugg Ltd.), in Brugg, gewerbsmässige Fabrikation von chemischen Produkten und Handel mit derartigen Artikeln (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1958, Seite 52). Die Prokura von Benjamin Henri Masson ist erloschen.

12. Juli 1960. Wolldecken.

Bruno Vogel, in Kölliken, Handel mit Wolldecken (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 456). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juli 1960. Hygienische Artikel usw.

Renato Import & Versand R. Straub, in Niederlenz. Inhaber dieser Firma ist René Straub, von und in Niederlenz. Waren aller Art, insbesondere hygienische Artikel. Schulhausweg 1939.

12. Juli 1960.

Sektion Aargau des Aero-Club der Schweiz, in Aarau, Verein (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1956, Seite 1990). In den Generalversammlungen vom 7. Februar 1953, 28. Januar 1956 und 7. September 1957 wurden die Statuten revidiert. Der Verein bezweckt, die am Sportflugwesen interessierten Personen und Verbände zu gemeinsamer Arbeit und zur Förderung des Flugsportes zu vereinigen. Er sucht seinen Zweck zu erreichen durch Ausübung des Flugsportes mit und ohne Motor; Ausbildung von Modell-, Segel- und Motorfliegern und anderem Luftfahrtspersonal; Ausbau und Unterhalt des Flugplatzes Birrfeld; Betrieb der Fliegerschule Birrfeld und Veranstaltung von Vorträgen, Kursen und Wettbewerben. Die Mittel des Vereins setzen sich zusammen aus den Mitgliederbeiträgen, den Ueberschüssen der Fliegerschule Birrfeld und anderer Betriebe und den Erträgnissen von Veranstaltungen, Subventionen und weitern Zuwendungen. Die Mitgliederbeiträge werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Betriebsleitung und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident mit je einem andern Mitglied des Vorstandes. Fred Rolf Isler ist als Präsident zurückgetreten, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Karl Blattner und Ernst Mühlethaler sind erloschen. Präsident ist nun Werner Neuhaus, von Zeihen, in Windisch, und Vizepräsident René Comte, von Romont (Freiburg), in Schönenwerd (Solothurn). Weitere Beisitzer sind: Niklaus Dubs, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), und Franz Kälin-Rohrbach, von Einsiedeln (Schwyz), in Aarau.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

11 luglio 1960.

Funivie Automatiche S.A., in liquidazione (Automatische Seilbahnen A.G., in Liq.), in Bellinzona (FUSC. del 19 giugno 1959, N° 139, pagina 1749). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso della autorità fiscale federale.

11 luglio 1960. Ristorante.

Spinedi Maria, in Giubiasco. Titolare è Maria Spinedi nata Capraro, da Rancate, in Giubiasco, debitamente autorizzata dal marito Antonio Spinedi. Esercizio di ristorante con alloggio. Via Cantonale.

Ufficio di Lugano

13 luglio 1960. Insegne, ecc.

A. Martinelli, a Ponte Capriasca, fabbricazione insegne, ecc. (FUSC. del 23 aprile 1954, N° 93, pagina 1039). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

13 luglio 1960.

Banca del Gottardo (Banque du Gothard) (Gotthardbank), a Lugano, società anonima (FUSC. del 9 marzo 1960, N° 57, pagina 805). Dr August Gansser-Burckhardt, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la

sua firma é estinta. Adolfo Deucher fu Gualtiero, da Steckborn, in Rapperswil (San Gallo), è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva con un altro avente diritto. Gottfried Zwicky fu Gottlieb, da Winterthur e Mollis, in Lugano, è stato nominato vice-direttore. Firmerà collettivamente con il presidente, con viee-presidente, con l'amministratore delegato, col direttore o con un procuratore.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

13 juillet 1960.

Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A., à Rougemont (FOSC. du 7 juillet 1959, N° 154, page 1926). Les administrateurs Jean-Francken et Henri Guisan ont démissionné. Leur pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. Le conseil actuel est eomposé de Georges Filipinetti, président, Bernard Amstutz, Ami Oeseh, Max Ammann, Charles-Louis Yersin, Hans Spillmann et Ernest Cottier (tous inscrits). Selon proeès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1960, la société a porté son capital soeial de 750 000 fr. à 1 000 000 de fr., par l'émission de 500 actions de 500 fr. ehacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 1 000 000 de fr., divisé en 2000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces.

13 juillet 1960. Mereerie, bonneterie, laines.

Rose Burnand, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Rose Burnand, de Vulliens, à Château-d'Oex. Commerce d'articles de mode, mercerie, bonneterie, laines.

Bureau de Grandson

14 juillet 1960. Vins, bière, etc.

Michel Dyens, à Concise. Le chef de la maison est Michel, fils de Georges Dyens, de et à Concise. Vins, bière, eaux minérales.

14 juillet 1960.

A. Müller, Droguerie de Grandson, à Grandson (FOSC. du 6 juillet 1955, N° 155, page 1773). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

14 juillet 1960. Boucherie.

J. Muller, à Lausanne, boucherie (FOSC. du 25 juin 1943). Nouvelle adresse: Boulevard de Grancy 56.

14 juillet 1960. Immeubles.

S.I. de la Petite Source C S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 août 1958, page 2207). Suivant procès-verbal authentique du 4 mars 1960, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par Edouard Pugliese, à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juillet 1960. Réparation d'automobiles.

Alfred Pfister, à Lausanne, réparation d'automobiles (FOSC. du 11 janvier 1938). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

14 juillet 1960. Transport de personnes.

G. Benz, à Lausanne, transport de personnes par véhicule automobile (FOSC. du 27 mars 1950, page 817). La raison est radiée d'office par suite du décès du titulaire.

14 juillet 1960. Société immobilière.

Immeco S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 septembre 1949, page 2376). L'administrateur Eber Landau est décédé: sa signature est radiée. Esther Landau, de Berne, à Lausanne, est nommée seule administratrice avec signature individuelle.

14 juillet 1960. Ébénisterie.

Maurice Krüger, à Lausanne, ébénisterie (FOSC. du 20 septembre 1924). Nouvelle adresse: chemin des Sauges 9bis.

14 juillet 1960. Boulangerie-pâtisserie.

Ed. Monod, à Prilly, boulangerie-pâtisserie et tea-room (FOSC. du 29 juin 1942). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

14 juillet 1960. Boucherie, charcuterie.

A. Fontaine, à Lausanne. Chef de la maison: Antoine Fontaine allié Coppex, de Fétigny (Fribourg), à Lausanne. Boucherie, charcuterie. Avenue de Morges N° 175.

14 juillet 1960. Boucherie, charcuterie.

M. Simond, à Lausanne. Chef de la maison: Marcel Simond allié Perrin, du Chenit, à Lausanne. Boucherie, eharcuterie. Avenue du Léman 73.

14 juillet 1960. Société immobilière.

La Sallaz-Parc A S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 juin 1959, page 1565). Conseil: Elie Gounaris, de Grèce, à Lausanne, président; Louis Chopard (inscrit), nommé secrétaire; René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. La soeiété est engagée par la signature individuelle du président, les autres administrateurs n'exercant pas la signature soeiale; la signature de Louis Chopard est radiée.

14 juillet 1960. Machines de génie civil.

J.C. Bamford Exports S.A., à Lausanne, machines de génie civil, etc., société anonyme (FOSC. du 2 mai 1960, page 1338). L'administrateur Enrique Turner (inscrit) engage dorénavent la société par sa signature individuelle.

Bureau du Sentier

21 mai 1960. Travaux de maçonnerie.

J. & L. Bianchi, au Brassus, commune du Chenit, société en nom collectif, entreprise de travaux de maçonnerie (FOSC. du 18 décembre 1936, N° 297). La soeiété est dissoute depuis le 1er mars 1960. La liquidation étant terminée, cette raison soeiale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «J. & L. Bianchi S.A.», au Brassus, ci-après inscrite.

21 mai 1960. Maçonnerie, génie eivil.

J. & L. Bianchi S.A., au Brassus, eommune du Chenit. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, ciments armés et travaux de génie civil, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières s'y rapportant, en Suisse ou à l'étranger, et pour objet la continuation des affaires de la société en nom collectif «J. & L. Bianchi», entreprise de travaux de maçonnerie, au Brassus, commune du Chenit, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 50 actions privilégiées de 1000 fr. chacune, nominatives, privilégiées quant au dividende, et 50 actions ordinaires de 1000 fr. ehacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «J. & L. Bianchi», selon bilan au 1er mars 1960, accusant un actif de 203 547 fr. 41 (caisse, débiteurs, matériel, véhicules, matières premières, travaux en cours) et un passif de 54 468 fr. 96 (créanciers divers), soit un actif net de 149 078 fr. 45. Le dit apport a été accepté pour le prix de 149 078 fr. 45 contre remise de 50 actions privilégiées et de 24 actions ordinaires de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, et bonification de 75 078 fr. 45 en compte courant. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de «J. & L. Bianchi», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er mars 1960. Un droit de préemption sur chaque action privilégiée est conféré à l'un quelconque des autres actionnaires. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres, actuellement de: Louis Bianchi, président, de nationalité italienne, au Brassus, commune du Chenit; Paul Lambiel, vice-président, de et à Riddes (Valais); Fernand Fleury, secrétaire, de St-Brais (Berne), au Brassus, commune du Chenit. Jean Bianchi et Jean-François Bianchi, de nationalité italienne, au Brassus, ont été désignés comme fondés de pouvoir. La soeiété est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Louis Bianchi et par la signature collective des deux fondés de pouvoirs. Locaux: chez Jean et Louis Bianchi.

Bureau de Vevey

13 juillet 1960. Fruits, légumes.

F. Aeberhardt, à Vevey. Chef de la maison: Fritz Aeberhardt, allié Azario, de Schüpfen (Berne), à Corsier-sur-Vevey. Commerce de fruits et légumes en gros et mi-gros. Rue de la Madeleine 17.

14 juillet 1960. Fromages.

Georges Valiton, à Corseaux, fromages à pâte molle (FOSC. du 31 mars 1947, page 886). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juillet 1960. Fromages.

Ph. Valiton, à Corseaux. Chef de la maison: Philippe Valiton, allié Cauneille, de Miécourt (Berne) et Corseaux, à Corseaux. Fabrication et commerce de fromages à pâte molle. Avenue Félix Cornu 33.

14 juillet 1960. Blouses, tricots, etc.

Ruth Rey, à Montreux-Planches. Chef de la maison: Ruth-Marie Rey, de Forel-sur-Lucens, à Montreux-Planches. Commerce de blouses, tricots, lingerie à l'enseigne: «Au Jasmin»; atelier de remaillage. Avenue du Casino 28.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

11 juin 1960.

Société Immobilière, Crête du Midi S.A., à Vercorin, commune de Chalais. Suivant acte authentique et statuts du 1er juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles de toute nature. Elle pourra procéder à toutes transactions immobilières et mobilières et assumer des participations à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est entièrement libéré. Les publications ont lieu dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» et, pour autant qu'exige la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée dans le «Bulletin officiel du canton du Valais». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, actuellement de Jean Brolliet, fils d'Henri, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

14 juillet 1960.

Coopérative du Bâtiment et Travaux publics, à Sierre, société coopérative dissoute par suite de faillite (FOSC. du 14 mars 1958, N° 61, page 728). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

14 juillet 1960. Encavage.

Vital Zufferey, à Venthône-sur-Sierre, propriétaire-encaveur (FOSC. du 18 août 1959, N° 190, page 2321). La raison sera dorénavant **Vital Zufferey Colline des Plauzettes.**

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juillet 1960.

Immeuble Rue Léopold-Robert 100 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 décembre 1951, N° 290). Par suite de décès, Jules Steudler ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Maurice Kneuzer, de Meikirch (Berne), à La Chaux-de-Fonds, a été désigné nouvel administrateur avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

9 juillet 1960.

Diffusion Internationale d'Editions Culturelles S.A. (International Distribution of Cultural Editions, Ltd.) (A.G. für internationalen Vertrieb von kulturellen Werken), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la diffusion, l'achat, la vente dans tous pays à l'exception de la Suisse, de livres, de disques et de matériel pour l'enseignement, de jeux éducatifs, etc. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur; il est versé à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Lucien Lenoir, de nationalité française, à Paris, président; Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, secrétaire, et François Schneeberger, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Lucien Lenoir, président, ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Domicile: 1, rue de la Cité (bureaux de la Société Fiduciaire et de Gérance S.A.).

13 juillet 1960.

Télévision Production S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: la production, la vente et la location d'œuvres télévisées. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Turrettini, de Genève, à Vandœuvres, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 2, place de la Fusterie (étude de Me Robert Turrettini, avocat).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 181179. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1960, 17 Uhr.
Stora Kopparbergs Bergslags Aktiebolag, Falun (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Holz- und Papiermasse.

BRITE-CHEM

Nr. 181180. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 17 Uhr.
Friedrichsdorfer Zwieback- und Nährmittelfabrik Milupa-Pauly Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Friedrichsdorf i. Taunus (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Süssmittel, insbesondere zum Süssen von Kinder- und Kleinkindernahrung, unter Einschluss von natürlichem Zucker und Zuckerarten. Zuckerhaltige Umwandlungsprodukte, Kindernährmittel.

MILFARIN

Prioritätsanspruch: Deutschland, 28. August 1959.

Nr. 181181. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 17 Uhr.
Friedrichsdorfer Zwieback- und Nährmittelfabrik Milupa-Pauly Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Friedrichsdorf i. Taunus (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Süssmittel, insbesondere zum Süssen von Kinder- und Kleinkindernahrung, unter Einschluss von natürlichem Zucker und Zuckerarten. Zuckerhaltige Umwandlungsprodukte, Kindernährmittel.

MILUSAN

Prioritätsanspruch: Deutschland, 19. August 1959.

Nr. 181182. Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 17 Uhr.
Industriaktiebolaget Aromatic, Bryggwagen 12-14, **Stockholm 9** (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Backhilfsmittel und Gebäcke aller Art.

MINNA

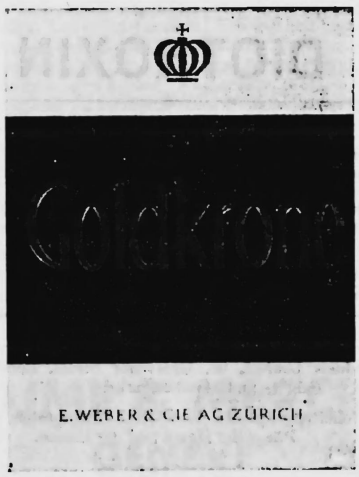
Nr. 181183. Hinterlegungsdatum: 21. April 1960, 17 Uhr.
Karl Lutz + Co., Verkaufsgesellschaft für Maschinen und Apparate, Birmensdorferstrasse 400, **Zürich 3/55.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Maschinen und Kleinapparate für Haushalt und Gewerbe; elektrische Heiz- und Kühlgeräte; elektrische Küchen-, Bodenpflege-, Wasch- und Bügelmaschinen.

My girl
FRIDAY

Nr. 181184. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1960, 20 Uhr.
E. Weber & Cie AG, Förrlibuckstrasse 220, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Cigarren.



Nr. 181185. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1960, 19 Uhr.
Radio-, Televisions- & Music-Box-Service GmbH, Neugasse 75, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektronen-Röhren.

ULTRON

N° 181186. Date de dépôt: 20 mai 1960, 19 h.
Häring & Co. Aktiengesellschaft, Schloßstrasse 9a, **Prattelu** (Bâle Campagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Fenêtres et cadres de fenêtres.

LIGNAL

Nr. 181187. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1960, 9 Uhr.
Ed. Spahr & Co., Kanalgasse 38, **Biel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

FLAMINIA

Nr. 181188. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97644.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Cabla

Nr. 181189. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97645.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Giralda

Nr. 181190. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97646.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Skarlett

Nr. 181191. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97647.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Cocktail

Nr. 181192. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97648.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Kristall

Nr. 181193. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97649.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Start

Nr. 181194. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97650.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1960 an.

Garne und Gespinste aller Art.

Tuni

Nr. 181195. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1960, 5 Uhr.
Ernst Mitschele, Karolingerstrasse 18, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrikmarke.

Uhren, Wecker, Gross- und Kleinuhren, Taschen- und Armbanduhren, Uhrteile, Uhrwerke, Uhrwerkteile, Uhrgehäuse und Zifferblätter.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 13. Mai 1960.

Nr. 181196. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1960, 20 Uhr.
H. Schweizer Söhne & Cie, Bubendorf (Baselland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizungsanlagen und deren Bestandteile, Ofenarmaturen; Koch- und Backapparate.

Tibalor

N° 181197. Date de dépôt: 14 juin 1960, 18 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Glace alimentaire, glace à rafraîchir, matières liantes pour la fabrication de la glace, poudre et autres préparations pour glaces alimentaires, glace aux fruits, crème à la glace; farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants; riz et préparations à base de riz; produits de meunerie de céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, conserves de viande ou à base de viande, poissons et conserves de poissons, préparations de soupes, sauces, pâtes alimentaires, cacao; jus de fruits, boissons rafraîchissantes non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques; thé et extraits de thé; café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; dessert puddings; tous les aliments et toutes les conserves précités sous forme de préparation instantanée ou non; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons non alcooliques à base de lait, yoghourt, crème, beurre, fromage, graisses et huiles alimentaires, arômes, condiments, épices, oeufs, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie.

ANUK

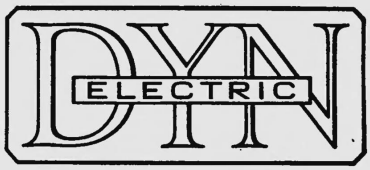
Nr. 181198. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1960, 18 Uhr.
Alfred Emil Herzer, Scheideggstrasse 68, **Zürich 2.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97911.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1960 an.

Elektrotechnische Fabrikate und Radioapparate sowie deren Bestand-, Ersatz- und Zubehörteile, insbesondere Antennen und Kabel.

DYNELECTRIC

Nr. 181199. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1960, 18 Uhr.
Alfred Emil Herzer, Scheideggstrasse 68, **Zürich 2.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97912.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1960 an.

Elektrotechnische Fabrikate und Radioapparate sowie deren Bestand-, Ersatz- und Zubehörteile, insbesondere Antennen und Kabel.



Nr. 181200. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1960, 18 Uhr.
«Subox» Aktiengesellschaft, Electrochemische Fabrik, Metall- & Hüttenprodukte, Rigistrasse 55, **Zürich 6.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98616.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1960 an.

Pigmente und Farben auf Blei-Aluminium-Basis, in Pasten, Kitt und spritzfertig mit Bindemittel aus Leinöl, Kunstharz sowie anderen Oelen für farbtechnische Zwecke.

SUBALOX

Nr. 181201. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1960, 18 Uhr.
«Subox» Aktiengesellschaft, Electrochemische Fabrik, Metall- & Hüttenprodukte, Rigistrasse 55, **Zürich 6.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98617.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1960 an.

Pigmente und Farben auf Blei-Aluminium-Basis, in Pasten, Kitt und spritzfertig mit Bindemittel aus Leinöl, Kunstharz sowie anderen Oelen für farbtechnische Zwecke.

ALUMINOX

N° 181202. Date de dépôt: 22 juin 1960, 18 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 98150.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1960.

Limes et autres outils.

N° 181203. Date de dépôt: 21 avril 1960, 20 h.
Lederer de Paris Fifth Avenue, Inc., 711 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Marque de commerce.

Sacs à main, gants et tous autres articles de cuir, articles accessoires d'habillement et de toilette pour dames et messieurs, parapluies, cartes à jouer, tous produits fabriqués à Paris.

Lederer
DE PARIS

N° 181204. Date de dépôt: 21 avril 1960, 20 h.
Lederer de Paris Fifth Avenue, Inc., 711 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Sacs à main, gants et tous autres articles de cuir, articles accessoires d'habillement et de toilette pour dames et messieurs, parapluies, cartes à jouer.

Lederer
OF NEW YORK

N° 181205. Date de dépôt: 21 avril 1960, 20 h.
Lederer de Paris Fifth Avenue, Inc., 711 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Sacs à main, gants et tous autres articles de cuir, articles accessoires d'habillement et de toilette pour dames et messieurs, parapluies, cartes à jouer.

Lederer

Nr. 181206. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1960, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinär-medizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

AGNULIN

Nr. 181207. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1960, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinär-medizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

DIOTROXIN

Nr. 181208. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1960, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinär-medizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

OVILIN

Nr. 181209. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 24 Uhr.
Steiner Products Limited, 66, Grosvenor Street, **London W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien, Toilettenpräparate, Kosmetika, Zahnpasten, Präparate für die Pflege der Haare und der Hände.

STEINER

N° 181210. Date de dépôt: 4 juin 1960, 20 h.
Pache frères, avenue Floréal 10, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Glaces alimentaires.

La marque est exécutée en vert, jaune et blanc.

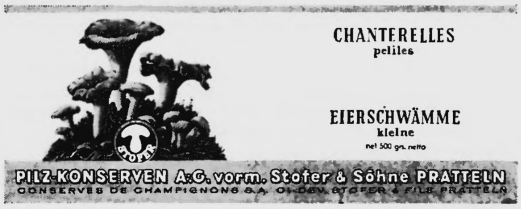
N° 181211. Date de dépôt: 3 juin 1960, 15 h.
Coloral S.A. pour la coloration et protection de métaux, Beauregard 21, **Neuchâtel.** — Marque de fabrique et de commerce.

Produits obtenus par oxydation anodique de l'aluminium.

GLISSAL

Nr. 181212. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1960, 19 Uhr.
Pilz-Konserven AG vormals Stofer & Söhne, Pratteln (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konservierte Eierschwämme.



Die Marke wird braun, gelb und grün auf weissem Grund ausgeführt.

Nr. 181213. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1960, 19 Uhr.
Pilz-Konserven AG vormals Stofer & Söhne, Pratteln (Basel-Land).
Fabrik- und Handelsmarke.

Steinpilzkonserven.

Die Marke wird braun und grün auf weissem Grund ausgeführt.

Nr. 181214. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1960, 17 Uhr.
K. Mischke, Sohn, Baumackerstrasse 50, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **162756.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1960.

Maschinen, Maschinenteile, Apparate, Instrumente, Werkzeuge und sonstiges Zubehör für das Schneider- und das Nähgewerbe, insbesondere Nähmaschinen, Nähmaschinengestelle, Zuschneideapparate, Arbeits- und Motortische, Stühle, Kupplungen, Nähmaschinenlampen, Spulenhalter, Riemenzangen, Nahtwendeapparate, Fadenspulenständer, Stoffklammern, Behälter, Kabelanschlussösen, Kabelanschlussröhrchen, Press- und Stanzstücke, Nadeln, Transmissionsriemen, Schmierfette und -öle, Stahlbürsten, Sicherheitsmuttern, Schleif- und Abziehvorrichtungen, insbesondere Messerschärfer.

MISCHKE

N° 181215. Date de dépôt: 9 juin 1960, 18 h.
Baume & Mercier Société Anonyme, rue Céard 1, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **98153.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juin 1960.

Montres, boîtes de montres, mouvements, parties de montres et bijouterie.

BAUME & MERCIER
GENÈVE

Nr. 181216. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 18 Uhr.
Oskar Dähler, Bälliz 67, **Thun.** — Handelsmarke.

Wäschestärke.

Nr. 181217. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Oele, Fette, Paraffine, Wachse und andere Produkte in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen für technische und pharmazeutische Zwecke; synthetische technische Oele und Fette; Zusatzprodukte zu Treibstoffen, technischen Oelen und Fetten; Erdölderivate für technische Zwecke, Heizung, Beleuchtung, Schmierung, Kraftzeugung, Unterhalt und Betrieb von Maschinen, Apparaten, Fahr- und Flugzeugen; Frostschutz-, Reinigungs-, Lösungs- und Rostschutzmittel; Pflanzenschutz- und Insektenvertilgungsmittel; flüssige Treib- und Brennstoffe; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; kosmetische und pharmazeutische Präparate; Kunstharze, synthetischer Kautschuk und andere Polymere für technische Zwecke; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate, Sulphonate und Weichmacher für technische Zwecke.

TML

N° 181218. Date de dépôt: 14 juin 1960, 18 h.
Fabrique de produits alimentaires Sandoz-Gallet S.A., rue Juste Olivier 12, **Nyon.** — Marque de fabrique.

Pâtes alimentaires.

N° 181219. Date de dépôt: 14 juin 1960, 18 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Faubourg du Lac 103, **Bienne.** — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **97676.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 avril 1960.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes.

PIERCEROY

Nr. 181220. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1960, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, **Zürich 9.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Plastische Ueberzüge von Metallen, insbesondere Drähten.

SYNOPLAST

Nr. 181221. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1960, 16 Uhr.
Fortis-Uhren AG, Grenchen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile.

SERATA

Nr. 181222. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1960, 6 Uhr.
Respolco AG, am Wasser 55, **Zürich 10.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Regenmäntel für Damen, Herren und Kinder.

IRCAL

Nr. 181223. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1960, 6 Uhr. **Respolco AG**, am Wasser 55, **Zürich 10.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Regenmäntel für Damen, Herren und Kinder.

IRCALON

Trasmissioni — Uebertragungen — Transmissions

Marche Nri 100406, 101150, 136905, 165434, 165435. — Fratelli Conza fu Luigi, Lugano. — Trasmissione a **Caffè la Ticinese S.A.**, via Basilea 12, **Lugano.** — Registrato il 7 luglio 1960.

Marke Nr. 130879. — Lacta A.G., Murten. — Uebertragung an **Mauerhofer & Co. Aktiengesellschaft**, Lyssachstrasse 11, **Burgdorf.** — Eingetragen den 7. Juli 1960.

Marques Nos 140610, 175256 et 175257. — Société Continentale d'Appareils Mécaniques pour la Verrerie, Fribourg. — Transmission à **Société des Machines Boirant (Boirant Machines Corporation)**, 41, rue de Trazegnies, **Mouceau-sur-Samhre** (Belgique). — Enregistré le 11 juillet 1960.

Marke Nr. 156407. — Librascope, Incorporated, Glendale (California, USA). — Uebertragung an **General Precision, Inc.**, 92 Gold Street, **New York** (New York USA). — Eingetragen den 7. Juli 1960.

Modification de raison — Firmaänderung

Marques Nos 176430, 176481. — Presses Raskin S.A., Lausanne. — Raison modifiée en **Raskin S.A.** — Enregistré le 6 juillet 1960.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 180563. — Aktiebolaget Marabou, Sundbyberg (Schweden). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Lebensmittel, Nahrungsmittel, Schokolade, Bonbons, Halstabletten, Kaugummi sowie Konfitüren aller Art.** — Eingetragen den 4. Juli 1960.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 137825. — **Annie Futterknecht, Zürich.** — Gelöscht am 5. Juli 1960 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 173903. — **Serumwerk AG, Basel.** — Gelöscht am 5. Juli 1960 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marques Nos 175720, 175722. — **Montres A. Rosskopf et Co., Fabrique des Montres Rendex S.A., La Chaux-de-Fonds.** — Radiées le 4 juillet 1960 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Reaktor AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Reaktor A.G., Zürich, vom 7. Juli 1960 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 830 000 auf Fr. 366 000 nom. herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 nom., wobei der Gegenwert des annullierten Aktienkapitals auf Grund des mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft abgeschlossenen Vertrages und des entsprechenden Bundesbeschlusses vom 14. März 1960 an eine der Eidgenössischen Technischen Hochschule angeschlossene Anstalt übertragen wird.

Gemäss Art. 733 OR wird hierdurch den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärengassé 29, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 171³)

Zürich, den 12. Juli 1960. **Für den Verwaltungsrat,** der Präsident: **Dr. W. Boveri.**

Agence Economique et Financière S.A., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1960 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 300 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 250 auf jeder der 400 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 nominell.

Die Gläubiger der Gesellschaft haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen (Art. 733 OR). (AA. 169¹)

Zürich, den 15. Juli 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Aktiven — **Semesterbilanz per 30. Juni 1960** — **Passiven**

Aktiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	491 278 915	62
Coupons	12 411 588	94
Bankendebitoren:		
auf Sicht	288 899 003	55
andere Bankendebitoren	589 301 008	34
Wechsel	624 510 610	22
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	17 928 946	20
Kontokorrent-Debitoren:		
ungedeckte Vorschüsse	235 498 298	05
gedeckte Vorschüsse	998 666 506	59
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 207 894 063.32		
Feste Vorschüsse und Darlehen:		
ungedeckte Vorschüsse	162 136 880	62
gedeckte Vorschüsse	391 979 449	85
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 277 575 879.72		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körpersehaften	39 191 373	55
Hypothekaranlagen	51 958 338	11
Wertschriften und Beteiligungen	356 725 556	10
Syndikatsbeteiligungen	616 020	—
Bankgebäude	11 500 000	—
Sonstige Aktiven	85 623 848	42
	4 367 229 404	16

Passiven	Fr.	Rp.
Bankenkreditoren:		
auf Sicht	211 003 962	77
andere Bankenkreditoren	285 309 395	76
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	690 000	—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 895 915 180	45
Kreditoren auf Zeit	661 236 853	21
Depositenhefte	386 733 499	14
Kassaobligationen	418 965 500	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	13 108 237	49
Akzepte	20 006 645	20
Sonstige Passiven	132 079 744	55
Eigene Gelder:		
Aktienkapital	165 000 000	—
Reservefonds	33 000 000	—
Ausserordentlicher Reservefonds	77 000 000	—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	4 180 385	59
Kautionen: Fr. 172 653 737.55		
	4 367 229 404	16

Bank Leu & Co. AG., Zürich

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 1960** — **Passiven**

Aktiven	Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	45 505 610	51
Coupons	2 720 518	64
Bankendebitoren auf Sicht	43 508 760	55
Andere Bankendebitoren	12 478 570	65
Wechsel	29 360 249	83
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	5 085 568	20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	18 451 494	02
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	66 663 728	13
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 33 973 154.50		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	10 492 920	95
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	12 003 306	50
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 2 400 000.—		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	7 645 137	—
Hypothekaranlagen	130 381 769	65
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	35 632 494	52
Syndikatsbeteiligungen	912 236	—
Sonstige Aktiven	4 333 005	50
	425 175 400	68

Passiven	Fr.	Rp.
Bankenkreditoren auf Sicht	35 208 979	19
Andere Bankenkreditoren	7 193 113	—
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	179 119	10
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	121 036 110	72
Kreditoren auf Zeit	43 218 751	65
Spareinlagen	39 639 860	82
Depositen- und Einlagehefte	30 219 097	69
Kassenobligationen	58 523 000	—
Pfandbriefdarlehen	32 000 000	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	127 988	38
Sonstige Passiven	22 185 085	78
Aktienkapital	20 000 000	—
Ordentliche Reserve	5 000 000	—
Ausserordentliche Reserve	10 000 000	—
Vortrag vom Vorjahr	611 294	35
Tratten und Akzepte: Fr. 289 901.25		
Kautionen: Fr. 14 045 020.70		
	425 175 400	68

Compagnie de Gestion et de Banque, Genève

Bilan semestriel au 30 juin 1960

Actif

	Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 625 602	21
Avance et prêt à terme fixe gagé	608 625	—
Avoirs en banque à vue	12 981 591	27
Avoirs en banque à terme	30 472 838	75
Effets de change	3 461 571	10
Comptes courants débiteurs en blanc	1 009 118	79
Comptes courants débiteurs gagés	1 194 342	05
Titres	5 239 653	80
Immeuble locatif	200 000	—
Autres postes de l'actif	815 461	40
	57 614 804	40

Passif

	Fr.	Ct.
Engagements en banque à vue	9 607 644	84
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	18 008 701	06
Créances à terme	3 759 128	05
Traites et acceptations	17 071 604	—
Autres postes du passif	2 914 787	04
Capital actions	5 000 000	—
Réserve légale	100 000	—
Réserve spéciale	1 000 000	—
Bénéfice reporté	152 939	41
	57 614 804	40

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Drucksachen und Warenmuster ohne Adresse; Annahmebeschränkungen

(PTT) Die Aufgabe unadressierter Massensendungen hat in den letzten Jahren ausserordentlich zugenommen. So wurden beispielsweise im Jahre 1959 rund 288 Millionen solcher Sendungen der Post zur Vertragung in alle Haushaltungen übergeben. Das sind durchschnittlich 180 unpersönliche Sendungen, die im letzten Jahre in jeden Briefkasten unseres Landes zugestellt werden mussten. Der unregelmässige Anfall unadressierter Drucksachen und Warenmuster und deren massierte Aufgabe zu gewissen Zeiten (Ausverkäufe, Wahlen, Abstimmungen usw.) verursachen sehr oft Störungen und Verspätungen im Postbetrieb, trotzdem zur Bewältigung dieses Massenverkehrs alle nur möglichen Vorkehren getroffen werden. Es sind vor allem die umfangreichen und grossformatigen Sendungen, die ihrer äusseren Form wegen nicht in Briefkasten normaler Grösse gelegt werden können und dadurch im Zustelldienst grosse Schwierigkeiten bereiten. Im Einvernehmen mit dem Post- und Eisenbahndepaterment werden deshalb folgende Annahmebeschränkungen für unadressierte Drucksachen und Warenmuster eingeführt:

a) Waremuster ohne Adresse:

Warenmuster ohne Adresse dürfen die Höchstmasse von 25 cm Länge, 18 cm Breite und 1 cm Dicke nicht überschreiten. Die Beschränkung der Dicke von bisher 2 auf 1 cm wird es in den meisten Fällen ermöglichen, Warenmuster in die Briefkasten zu legen, so dass die zeitraubende Uebergabe von Hand zu Hand vermieden werden kann. Um den Aufgebern von Warenmustern den Aufbrauch eventuell noch vorhandener Verpackungen zu ermöglichen, wird diese Einschränkung erst auf den 1. Januar 1961 in Kraft gesetzt.

b) Unadressierte Wahl- und Abstimmungsdrucksachen:

Nach den Postvorschriften sollen Wahl- und Abstimmungsdrucksachen spätestens drei Werktage vor dem Wahl- oder Abstimmungstag aufgegeben werden. Leider kommt es aber häufig vor, dass Flugblätter und sogenannte «Aufrufe in letzter Stunde» noch am Freitag oder sogar erst am Samstagmorgen zur Vertragung in alle Haushaltungen aufgegeben werden. Die Zustellung unadressierter Massensendungen kann auf Grund der Beförderungsvorschriften auf mehrere Tage verteilt werden. Das ist jedoch bei Wahl- oder Abstimmungsdrucksachen, die erst kurz vor dem Urnengang aufgegeben werden, nicht möglich. Um die geordnete Zustellung der regalpflichtigen Korrespondenzen, vor allem aber auch der politischen Tageszeitungen zu gewährleisten, werden an den drei letzten Werktagen vor dem Wahl- oder Abstimmungstermin keine unadressierten Wahl- oder Abstimmungsdrucksachen mehr angenommen. Sie müssen daher künftig spätestens bis am Mittwochabend vor dem Abstimmungssonntag aufgegeben werden.

c) Zustellung unadressierter Sendungen an Samstagnachmittagen:

Nach den Vorschriften kann die Zustellung von Drucksachen und Warenmustern ohne Adresse auf mehrere Zustellgänge verteilt werden, soll aber in der Regel spätestens am 2. Werktage nach der Ankunft bei der Bestimmungspoststelle beendigt sein. An Samstagnachmittagen werden, wie es schon seit längerer Zeit gemacht wird, keine unadressierten Sendungen mehr zugestellt.

167. 20. 7. 60.

Dépôt d'imprimés et d'échantillons de marchandises sans adresse; restrictions

(PTT) Le dépôt d'envois en nombre sans adresse a pris ces dernières années d'extraordinaires proportions. En 1959, par exemple, quelque 288 millions d'envois de ce genre ont été remis à la poste pour distribution à tous les ménages, ce qui représente une moyenne de 180 envois par ménage. L'afflux irrégulier des imprimés et échantillons sans adresse et leur dépôt en masse à certaines périodes (soldes, élections, votations, etc.) provoquent souvent dans le service postal des perturbations et des retards, en dépit de toutes les mesures prises pour venir à bout de cet énorme trafic. Ce sont surtout les envois volumineux et de grand format qui occasionnent au service de distribution de grosses difficultés, du fait qu'ils ne peuvent être placés dans les boîtes aux lettres de grandeur normale. D'entente avec le Département des postes et des chemins de fer, les restrictions suivantes sont dès lors apportées au dépôt des imprimés et des échantillons de marchandises sans adresse:

a) Echantillons de marchandises:

Les échantillons de marchandises sans adresse ne doivent pas dépasser 25 cm de longeur, 18 cm de largeur et 1 cm d'épaisseur. La limitation de l'épaisseur à 1 cm au lieu de 2 comme jusqu'ici permettra, dans la plupart des cas, de placer les envois dans les boîtes aux lettres, ce qui évitera la perte de temps causée par la remise de la main à la main. Afin de permettre, le cas échéant, aux expéditeurs d'épuiser leur stock d'emballages, cette restriction n'entrera en vigueur que le 1er janvier 1961.

b) Imprimés se rapportant à des élections et votations:

Selon les prescriptions postales, les imprimés se rapportant à des élections et votations doivent être déposés au plus tard trois jours ouvrables avant le jour du vote. Malheureusement, il est fréquent que des feuilles volantes ou des «appels de dernière heure» soient encore déposés le vendredi ou même le samedi matin, pour distribution à tous les ménages. Suivant les prescriptions de transport, la distribution d'envois en nombre sans adresse peut être répartie sur plusieurs jours, ce qui est toutefois impossible s'ils s'agit d'imprimés déposés peu avant l'élection ou la votation. Afin d'assurer la distribution normale des correspondances soumises à la régale, mais surtout des quotidiens politiques, aucun imprimé sans adresse concernant des élections ou votations ne sera plus accepté au cours de trois jours précédant le jour de vote. Ces imprimés devront donc dorénavant être déposés au plus tard le soir du mercredi précédant le dimanche où a lieu la votation.

c) Distribution d'envois sans adresse le samedi après-midi:

D'après les prescriptions, la distribution d'imprimés et d'échantillons sans adresse peut être répartie sur plusieurs tournées, mais doit, en règle générale, être terminée le deuxième jour ouvrable suivant celui de l'arrivée à l'office de destination. Le samedi après-midi, comme c'est le cas depuis longtemps, aucun envoi sans adresse ne sera plus distribué. 167. 20. 7. 60.

Stampe e campioni di merci senza indirizzo; restrizioni d'accetazione

(PTT) Negli ultimi anni, l'impostazione di invii in massa senza indirizzo è aumentata in modo straordinario. Nel 1959, per esempio, circa 288 milioni di invii del genere vennero rimessi alla posta per distribuzione a tutte le economie domestiche, il che rappresenta una media di 180 invii per fuoco. L'afflusso irregolare di stampe e di campioni di merci senza indirizzo, come pure l'impostazione in massa degli stessi, in certi periodi (saldi, elezioni, votazioni, ecc.) provocano sovente nel servizio postale perturbazioni e ritardi, nonostante tutte le misure prese per far fronte a tale enorme traffico. Soprattutto sono gli invii voluminosi e di gran formato che cagionano grandi difficoltà al servizio di distribuzione, per il fatto che essi non possono essere messi nelle cassette delle lettere di grandezza normale. D'intesa con il Dipartimento delle poste e delle ferrovie sono perciò introdotte, rispetto all'impostazione di stampe e di campioni senza indirizzo, le restrizioni seguenti:

a) Campioni di merci senza indirizzo:

I campioni di merci senza indirizzo non devono oltrepassare 25 cm di lunghezza, 18 cm di larghezza e 1 cm di spessore. La limitazione dello spessore a 1 cm, invece di 2 cm come finora, permetterà, nella maggior parte dei casi, di introdurre gli invii nelle cassette delle lettere, il che eviterà perdite di tempo, derivanti dalla rimessa da mano a mano.

Per permettere ai mittenti di campioni di merci di smaltire le loro eventuali scorte di materiale d'imballaggio, questa restrizione entrerà in vigore soltanto il 1° gennaio 1961.

b) Stampe senza indirizzo concernenti elezioni e votazioni:

Secondo le prescrizioni postali, le stampe concernenti elezioni e votazioni devono essere impostate almeno tre giorni prima dell'elezione o della votazione. Accade purtroppo sovente che volantini o i cosiddetti «Appelli all'ultima ora» vengano ancora impostati al venerdì o persino al sabato mattina, per la distribuzione in ogni economia domestica. Conformemente alle prescrizioni di trasporto, la distribuzione d'invii in massa senza indirizzo può essere repartita su parecchi giorni, ciò che tuttavia è impossibile trattandosi di stampe impostate poco tempo prima dell'elezione o della votazione. Per assicurare la distribuzione normale degli invii della posta-lettere sottoposti alla privativa postale, ma soprattutto dei quotidiani politici, nessuna stampa senza indirizzo concernente elezioni o votazioni sarà d'ora innanzi accettata nei tre giorni che precedono la votazione. Tali stampe devono perciò essere impostate al più tardi la sera del mercoledì che precede la votazione.

c) Distribuzione degli invii senza indirizzo il sabato dopopranzo:

Secondo le prescrizioni postali, la distribuzione delle stampe e dei campioni senza indirizzo può essere ripartita in parecchi giri, ma deve, di regola, essere terminata al più tardi il secondo giorno feriale dopo l'arrivo delle stampe all'ufficio destinatario. Al sabato dopopranzo, come ne è già il caso da lungo tempo, nessun invio senza indirizzo vien distribuito. 167. 20. 7. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

BADEN

Speiserestaurant Badenerhof

Das vorzügliche Passanten- und Familienrestaurant am Bahnhofplatz für alle Ansprüche. Grosse Terrasse. Parkplatz.

Telephon (056) 2 42 22 K. Zmilacher-Magg

BERN

Restaurant Löwen

Im Zentrum der Bundesstadt. Nähe Hauptbahnhof. Heimelige Räumlichkeiten. Sitzungszimmer für ca. 20 Personen. F. Messerli-Lanz

BRIGUE

Café-Restaurant Guntern

Rue de la Furka. Téléphone (028) 3 13 41

Le patron vous présente sa bonne et renommée cuisine, ainsi que ses spécialités valaisannes.

Se recommande **Max Guntern**, chef de cuisine.

Gepflegte Menüs
Spezialitäten
à la carte

P

Renovierte Zimmer
Diverse Säli

W. Dällenbach,
Küchenchef

EGGIWIL

Gasthof Bären

Vorzüglich für Hochzeiten, Vereine und Gesellschaften. Renovierte Lokalitäten für 10, 20, 30, 50, 70, 120 320 Personen. Automatische Kegelbahn. 2500 m² Parkplatz. Menüvorschläge bereitwilligst.

Mit höflicher Empfehlung: Rudolf Stettler
Telephon (035) 6 11 81

GOSSAU

Hotel Ochsen

Das gepflegte Hotel-Restaurant im Fürstenland. Eigene Metzgerei.

Telephon (071) 8 56 12 Familie E. Brunner

KEMPTTHAL

Restaurant Talegg

Für gutes Essen und Bedienung bürgt:

Telephon (052) 3 31 46 Alb. Fehr

KÜSNACHT (ZH)

Hotel Sonne

Neurenoviertes Restaurant
direkt am See. Prächtiger Garten. Bekannte Fischküche. - Beliebter Ferienaufenthalt.

Telephon (051) 90 02 01 W. Guggenbühl-Stutz

LUZERN

Hotel St. Gotthard

Restaurant - Sitzungszimmer
Vis-à-vis Hauptbahnhof und Schiffsstation

Telephon (041) 2 55 03

HOTEL-RESTAURANT

O. Lüthi, Küchenchef und M. Stahel, Tel. (064) 7 22 03

Mit höflicher Empfehlung:
H. Mosimann Tel. (033) 7 62 31

Im
Restaurant Linde, Stettlen
finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlaß.
Telephon 07 10 06 R. Bergmann

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercure-Groupement International Fiduciaire, mit Vertretungen und Korrespondenten in den meisten Ländern Europas, in Kenede und Südamerika

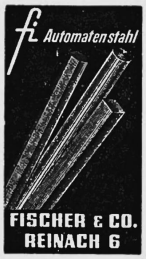
empfiehlt sich für:

Organisation von Budget- und Kalkulationskontrollen

LEICHTEISENFÄSSER

In jedem Zustand, nach allen Produkten, übernimmt durch eigenes Personal zu besten Tagespreisen

JACCAZ Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26



Sie verkaufen mehr,

wenn Sie Ihre schon gewonnenen Kunden durch originalgetreue Referenzbriefe, Gutachten, Zeugnisse zu Ihren Interessenten sprechen lassen.

Fotokopien einzeln Fr 1.20 oder nach Staffeltarif

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Fotodrucke ab 50 St. zu Fr 21 20, 100 St Fr 25 70

Hausamann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'avril 1960)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

DERIAZ, KIRKER & Cie

CONSEILS EN PROPRIETE INDUSTRIELLE
MAISON FONDEE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des Industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

282177 Robinet.
313290 Roue pour véhicule et 317-012 pour dispositif pour la commande automatique de la pression de freinage pour aéronef.
317986 Procédé de fabrication d'une planche artificielle et planche artificielle obtenue par ce procédé.
307507 Courroie transporteuse.
324543 Machine à emballer.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DERIAZ, KIRKER & CIE, Ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, GENEVE.

Aus dem Inhalt von Nr. 7
(Juli 1960)

In dieser besonders interessanten Nummer lesen Sie «Der Verstoss gegen handelsrechtliche Bilanzvorschriften» von Dr. Storck, «Gleichmässige Besteuerung» von Dr. Dober (vom Standpunkt der Selbständigerwerbenden aus), eine Abhandlung über Grundstückgewinnsteuer von Dr. Welder, ferner verschiedene Rechtsprechungsfälle.

Jahresabonnement Fr. 33.–
Einzelnummer Fr. 4.–
Verlangen Sie Gratisprobenummern

Cosmos-Verlag Bern

Storenprobleme?

Dann fragen Sie bitte uns an. Wir liefern und montieren:

- Raff-Lamellenstoren
- Roll-Lamellenstoren
- Kunststoff-Rolladen
- Verdunkelungsstoren
- BRISE-SOLEIL-Lamellen (als Trennwände oder Sonnenschutz)

für Fabriken, Geschäfts- und Verwaltungsbauten, Schulen, Mehrfamilienhäuser, Villen, Schaufenster usw.

Unsere technischen Mitarbeiter freuen sich, Sie fachmännisch beraten zu dürfen.

STORENBAU AG BASEL
Holeestrasse 89 Tel. (061) 39 90 90

A LAUSANNE

RUE DE BOURG 20

(Entrée Lion d'Or 2bis)

* * *

Bureaux de 120 m2.
Clairs, spacieux, tranquilles, dans immeuble ancien. Loyer avantageux. Chauffage par calos à mazout.

Conviendrait notamment pour
Architectes, Ingénieurs, Gérance, etc.

* * *

Plans et renseignements
Etude du notaire André Rochat,
Lausanne, 2 rue du Midi
Tél. (021) 22 37 99

Kaufe laufend grössere Mengen
Kunststoffabfälle
(PVC weich und hart, Polystryrol, Acetat, Polyäthylen, Ultramid, Teflon usw.)
Offerten an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau, Tel. (064) 2 53 05 oder 2 12 25.

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

TEXTILBRANCHE

Als Stütze des Exportchefs suchen wir einen

Exportkaufmann

für unseren Rayon Deutschland, der befähigt ist, diesen Markt selbständig zu bearbeiten und zu bereisen.

Eintritt: sobald als möglich oder nach Vereinbarung.

5-Tage-Woche; autonome Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima.

Handschriftliche Offerten (oder mit Schriftprobe), mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an TACO AG., Werdmühleplatz 2, Zürich 1.